

Jakarta , 20 Desember 2021

No. 4193/PIS6210/2021-S7

Lampiran : -  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small I - WO Laycan 21 – 23 Desember 2021**

Yang terhormat  
 SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small I – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

#### **GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	White Oil (Pertamax/Biosolar/Pertalite)
3.	Cargo Tank Capacity (98%) exc. Slop Tank	:	Min. 3,000 CuM exc. Slop Tank (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	2 (two) Voyages
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grades
6.	Loading Port	:	1 <sup>st</sup> Voy: Surabaya 2 <sup>nd</sup> Voy: Kotabaru
7.	Discharging Port	:	Pangkalan Bun
8.	Laycan	:	1 <sup>st</sup> Voy: 21-23 Desember 2021 2 <sup>nd</sup> Voy: Charterer Option
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus <b>"Ready in all respect"</b> untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

#### **OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

- |    |  |
|----|--|
| 1. | Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum) |
| 2. | Q88 terbaru  |



No. 4193/PIS6210/2021-S7

3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, International Tonnage Certificate, Sertifikat SOLAS, Civil Liability Certificate (Cargo & Bunker), SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius
6.	PSA VALID DURING CONTRACT PERIOD dengan Notasi multi grade operation dan suitable for cargo flash point below 60 degree celcius

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Bid Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Selasa, 21 Desember 2021 Pukul 10.00 WIB	<a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> <a href="mailto:ika.yuniarso@pertamina.com">ika.yuniarso@pertamina.com</a> <a href="mailto:ahmad.bashori@pertamina.com">ahmad.bashori@pertamina.com</a>

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Manager Ship Chartering

**Erfien Purwanto**

No. 4193/PIS6210/2021-S7

**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DESCRIPTION	SMALL I - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	YOB / Flag	1991 Up / INDONESIA
4	Cargo Tanks Capacity 98% (minimum)	3,000 CuM exc. Slop Tank (Min)
5	Draft (maksimum)	5 meter pada kargo 3000 KL
6	LOA (maksimum)	180 Meter
7	Service Speed	10 knot
8	Type of Cargo	White Oil (Pertamax/Biosolar/Pertalite)
9	Cargo Segregation (minimum)	2 (two) grades
10	Cargo Tank Coating	Not Required
11	Cargo Heating	Not Required
12	Cargo Pump (minimum)	2 (two) pumps
13	Total Discharge Rate Or Pressure	200 CuM/Hr/grade (Min) or 3 Kg/cm <sup>2</sup>
14	Loading Rate	250 CuM/H (Min)
15	Derrick / Crane	Not Required
18	Segregated Ballast Tank	Required
19	1st Voyage	Loading : Surabaya Discharge : Pangkalan Bun
20	2nd Voyage	Loading : Kotabaru Discharge : Pangkalan Bun
24	Information System	Internet On Board (Online 24 jam)
25	Unavoidable Transportation Discrepancy	0.07%
26	Charter Periode	2 voyage
27	PSA	REQUIRED & VALID DURING CONTRACT PERIOD dengan Notasi multi grade operation dan suitable for cargo flash point below 60 degree celcius
28	Lay Can	1st Voyage 21 - 23 Desember 2021 2nd Voyage Charterer Option

